



# INTERNATIONAL DENDROLOGY SOCIETY

Lady Diana Rowland, Chairman

5 December 2024

To: All members of the Polish Dendrological Society.

## 100<sup>th</sup> Anniversary of The Polish Dendrology Society

The International Dendrology Society is honoured to take this opportunity to mark your centenary celebrations and to further the dendrological relations between our two societies.

Many of us have fond memories of travelling with the Polish Dendrological Society in Poland visiting many special places and seeing magnificent trees.

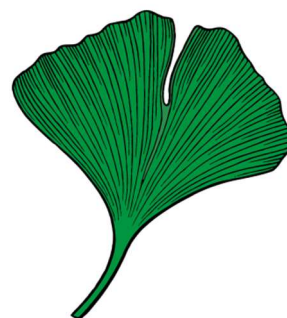
We send you our very best wishes for a very happy evening at your centenary celebrations on 7<sup>th</sup> December, and we look forward to many more years of co-operation with your society.

With Best wishes

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'D. Rowland', written in a cursive style.

# DEUTSCHE DENDROLOGISCHE GESELLSCHAFT e.V.

gegr. 1892



DEUTSCHE DENDROLOGISCHE GESELLSCHAFT e.V. (DDG)  
Eike J. Jablonski, Kapellenstr. 8, 54675 Kruchten, Germany

To the members of the  
Polish Dendrology Society PTD  
Poland

**Präsident:**  
**Prof.-Ing. agr. Eike J. Jablonski**  
Kapellenstr. 8  
D-54675 Kruchten  
Tel.: 00352 691 864079  
E-Mail: eike.jablonski@education.lu

Ihre Nachricht:

Unser Az.:

Kruchten, 4. Dezember 2024

## 100 years PTD Polish Dendrology Society

Dear members of the PTD,

On behalf of the German Dendrological Society DDG, I would like to congratulate you, the members of the Polish Dendrological Society PTD, on this outstanding anniversary!

It is a pleasure for me to greet you on this special occasion - not only because of our common love and interest in trees, but also because I have had the opportunity to become friends with many of your members in recent years.

It is not easy to keep a scientific society so lively for so many years, with so many events and publications and good activities for the members. I have had the opportunity to attend some of your activities and it has always been a special pleasure for me to be there with you!

For this reason, I would like to see a further deepening of our mutual relations and a joint event in the future from which we can both benefit.

The DDG and I personally wish the PTD and its members a memorable anniversary and a long and promising future.

All the best to you all,



Eike Jablonski (President DDG)

---

**Präsident:**  
Prof.-Ing. agr. Eike J. Jablonski  
Kapellenstr. 8  
54675 Kruchten

**Geschäftsführer:**  
Dr. Mirko Liesebach  
Hugo-Schilling-Weg 5  
22926 Ahrensburg

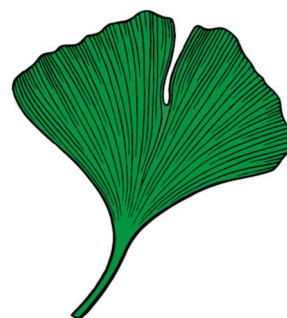
**Schatzmeister:**  
Dr. Ulrich Pietzarka  
Buchenweg 12 a  
01737 Kurort Hartha

**Bankverbindung:**  
Postbank Frankfurt  
BIC: PBNKDEFF  
IBAN: DE91 5001 0060 0111 9056 00

**Internet:**  
<http://www.ddg-web.de>

# DEUTSCHE DENDROLOGISCHE GESELLSCHAFT e.V.

gegr. 1892



DEUTSCHE DENDROLOGISCHE GESELLSCHAFT e.V. (DDG)  
Eike J. Jablonski, Kapellenstr. 8, 54675 Kruchten, Germany

Dr

**Marcin Kubus**

President Polish Dendrology Society PTD  
Poland

**Präsident:**

**Prof.-Ing.agr. Eike J. Jablonski**

Kapellenstr. 8

D-54675 Kruchten

Tel.: 00352 691 864079

E-Mail: eike.jablonski@education.lu

Ihre Nachricht:

Unser Az.:

Kruchten, 10. September 2024

## 100 years PTD Polish Dendrology Society

Dear Dr. Kubus, dear Marcin,

100 years ago, in 1924, Polish dendrologists founded the Polish Society of Dendrology.

It is not easy for a scientific society to 'survive' for 100 years and serve the interests of its members - but dendrology is a scientific discipline that also enables other interested people to participate in the various activities and programmes on our subject - woody plants!

On behalf of the German Dendrological Society DDG, I would like to congratulate the members of the society, the PTD, on this outstanding anniversary! It is a pleasure for me personally to be here with you - not only because of our shared love and interest in trees, but also because I have had the opportunity to become friends with many of your members over the years.

The DDG and I personally wish the PTD and its members a memorable anniversary congress and a long and promising future.

All the best to you,

Yours sincerely,  
Eike Jablonski  
(Präsident der DDG)

---

**Präsident:**

Prof.-Ing.agr. Eike J. Jablonski  
Kapellenstr. 8  
54675 Kruchten

**Geschäftsführer:**

Dr. Mirko Liesebach  
Hugo-Schilling-Weg 5  
22926 Ahrensburg

**Schatzmeister:**

Dr. Ulrich Pietzarka  
Buchenweg 12 a  
01737 Kurort Hartha

**Bankverbindung:**

Postbank Frankfurt  
BIC: PBNKDEFF  
IBAN: DE91 5001 0060 0111 9056 00

**Internet:**

<http://www.ddg-web.de>





# INSTYTUT DENDROLOGII POLSKIEJ AKADEMII NAUK

ul. Parkowa 5  
62-035 Kórnik  
www.idpan.poznan.pl

tel.: 61 817 00 33  
fax: 61 817 01 66  
e-mail: idkornik@man.poznan.pl

Kórnik, 13 września 2024 r.

Pan

**dr hab. inż. Marcin Kubus, prof. ZUT**

Prezes Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego

*Szanowny Panie Prezesie,*

z okazji stulecia powstania Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego, w imieniu społeczności Instytutu Dendrologii Polskiej Akademii Nauk i wszystkich drzew w Arboretum Kórnickim, składamy na Pana ręce serdeczne gratulacje i wyrazy uznania.

Jubileusz ten jest wspaniałą okazją do podkreślenia niekwestionowanego znaczenia Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego w środowisku polskiej dendrologii. W tworzeniu i pierwszych etapach działalności Towarzystwa brali udział czołowi znawcy flory i naukowcy. Wśród nich warto wymienić takie osobistości jak Szymon Wierdak, Stanisław Sokołowski, Władysław Szafer, Roman Kobendza, Tadeusz Wilczyński czy też Dyrektor Ogrodów Kórnickich Antoni Wróblewski. W szeregach członków Towarzystwa również i dziś znaleźć możemy wielu reprezentantów nauki, których, z obawy przed pominięciem i jednocześnie koniecznością zachowania rozsądnych rozmiarów tego listu, nie sposób wymienić. Jednocześnie Towarzystwo niezmiennie jest otwarte dla wszystkich miłośników drzew i krzewów, niekoniecznie zajmujących się nimi zawodowo. Sprawia to, że aspekt merytoryczny działalności był i jest na wysokim, profesjonalnym poziomie i pozwala na szerzenie wiedzy o roślinach, nie tylko w środowiskach naukowych.

O kórnickich powiązaniach z Towarzystwem nadmieniono już wcześniej, wymieniając nazwisko Antoniego Wróblewskiego, jednak warto wspomnieć tutaj osoby prof. Stefana Białoboka, prof. Władysława Bugały i dr. Tomasza Bojarczuka – zasłużonych pracowników Instytutu i aktywnych członków Towarzystwa, zawsze podkreślających jego rolę i znaczenie w budowaniu współpracy i popularyzacji wiedzy dendrologicznej. Pierwszy powojenny zjazd Towarzystwa odbył się w Kórniku, już w 1948 r. Tegoroczny Zjazd, odbywający się również w Wielkopolsce, jest pięknym nawiązaniem do tego wydarzenia.

Życzymy wszystkim członkom Towarzystwa udanych obrad, pasjonujących wykładów i niezapomnianych wrażeń podczas sesji terenowych, a także wielu sukcesów, kolejnych lat aktywnej działalności i dalszego budowania społeczności dbającej o drzewa.

*Łączymy wyrazy szacunku,*

KIEROWNIK  
ARBORETUM I LASU DOŚWIADCZALNEGO  
INSTYTUTU DENDROLOGII PAN  
*Kinga Nowak*  
dr inż. Kinga Nowak

DYREKTOR  
INSTYTUTU DENDROLOGII  
POLSKIEJ AKADEMII NAUK  
*Andrzej M. Jagodziński*  
prof. dr hab. inż. Andrzej M. Jagodziński





## Dyrektor Generalny Lasów Państwowych

Warszawa, 13 września 2024 r.

*Szanowny Panie Prezesie,*

dziękuję za zaproszenie do udziału w Sesji plenarnej Nadzwyczajnego Zjazdu Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego z okazji Jubileuszu 100-lecia połączonego z Międzynarodową Konferencją Naukową pt.: „Dendrologia wczoraj, dziś i jutro”. Niestety, z powodu innych, pilnych obowiązków zawodowych, nie mogę wziąć udziału w tym wyjątkowym wydarzeniu.

Historia Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego to dokładnie 100 lat zrzeszania osób związanych z nauką, szczególnie dendrologią, a także biologią, ekologią i uprawą roślin drzewiastych. To również lata Państwa działalności badawczej, organizowanych licznych konferencji, zjazdów i seminariów naukowych, a także szkoleń, również dla pracowników Lasów Państwowych. Warto wspomnieć, że członkowie Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego aktywnie angażują się w sprawy naszej instytucji, zasiadając między innymi w komisjach, zespołach, radach programowych w jednostkach Lasów Państwowych.

Jest mi niezmiernie miło, że możemy pogratulować naszemu równolatkowi i życzyć sobie dalszych lat tak owocnej współpracy. Życzę pomyślności w realizacji kolejnych projektów, niech ten zacny jubileusz napawa Państwa dumą i radością z dobrze wypełnianej misji.

Z poważaniem,

*Włodzisław Włodarczyk*





**Szanowny Pan**  
**Dr hab. inż. Marcin Kubus, prof. ZUT**  
**Prezes Polskiego Towarzystwa**  
**Dendrologicznego**

Z okazji wyjątkowego wydarzenia, jakim jest jubileusz 100-lecia Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego w imieniu społeczności akademickiej Wydziału Kształtowania Środowiska i Rolnictwa Zachodniopomorskiego Uniwersytetu Technologicznego w Szczecinie składam Państwu serdeczne gratulacje.

Aktywna działalność Członkiń i Członków Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego na przestrzeni 100 lat związana była z pogłębianiem i promocją wiedzy na temat biologii i uprawy roślin drzewiastych, inicjowaniem i pracą w zespołach badawczych zajmujących się dendrologią, a także terenami zieleni i szeroko pojętym krajobrazem. Wielką wartością działań PTD jest praca na rzecz ochrony drzew i krzewów, liczne działania interwencyjne w sytuacjach kryzysowych, a przede wszystkim pokazywanie społeczeństwu wartości zieleni i rozwiązań służących zachowaniu poszczególnych gatunków.

Życzymy, aby tak doniosły jubileusz stał się dla Państwa powodem radości i osobistej satysfakcji, a chwila refleksji nad minionymi latami i wydarzeniami źródłem inspiracji w kolejnych działaniach statutowych. Mamy również nadzieję, że wieloletnia współpraca pomiędzy Towarzystwem a Wydziałem Kształtowania Środowiska i Rolnictwa będzie równie owocna jak dotychczas w nadchodzących latach.

Z wyrazami szacunku

Prodziekan

dr inż. arch. Magdalena Rzeszotarska-Pałka

Szczecin, 11.09.2024 r.







**Uniwersytet  
Pomorski**  
w Słupsku



**Instytut  
Biologii**  
Uniwersytet Pomorski w Słupsku

Słupsk, 05.09.2024 r.

**Zarząd Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego**

**71-434 Szczecin**


**Ul. Słowackiego 17**

Z okazji wyjątkowego wydarzenia jakim jest Jubileusz 100-lecia Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego, w imieniu społeczności akademickiej Uniwersytetu Pomorskiego i swoim własnym składam Państwu serdeczne gratulacje. Niewątpliwie 100-lecie działalności budzi radość, pewną zadumę, rodząc także otwartość na nowe wydarzenia i nadzieję na dalsze dobre losy. Głęboko wierzę, że symbol Towarzystwa – sylwetka sędziwego dębu, który jest uosobieniem siły i wytrwałości – będzie dobrym zwiastunem na kolejne lata funkcjonowania Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego. Są Państwo otwarci na wszelkie inicjatywy na rzecz zachowania w naszym kraju wartości przyrodniczych i kulturowych krajobrazu otwartego i zurbanizowanego, w szczególności na działania chroniące rośliny drzewiaste, tereny zieleni i zadrzewienia.

Życzę, by tak doniosły Jubileusz był dla Państwa powodem zawodowej satysfakcji, jak i zwykłej ludzkiej radości, a refleksja nad minionymi 100 latami działalności niech stanie się źródłem nowych twórczych inspiracji.

**Rektor Uniwersytetu Pomorskiego**

**Dr hab. inż. Zbigniew Osadowski prof. UP**



Tarnowo Podgórne, 13 września 2024 r.

Szanowny Pan

**dr hab. Marcin Kubus, prof. ZUT  
Prezes Polskiego Towarzystwa  
Dendrologicznego**

Z okazji Jubileuszu 100-lecia Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego składamy serdeczne gratulacje za dotychczasowe dokonania w krzewieniu wiedzy dendrologicznej w Polsce oraz poza jej granicami.

Wyrażamy uznanie dla wszystkich Członków, Towarzystwa, którzy przez lata z pasją i zaangażowaniem dzielili się swoją wiedzą oraz przyczynili się do rozwoju Towarzystwa, odgrywającego ważną rolę w życiu naukowym naszego kraju.

Życzymy wielu sukcesów i wytrwałości w realizacji zamierzeń. Aby przez kolejne stulecia wciąż nie brakowało osób chcących pogłębiać wiedzę dendrologiczną pod względem naukowym, użytkowym i ozdobnym, a także chętnych do upowszechniania tej wiedzy w społeczeństwie!

Dyrekcja i pracownicy Arboretum  
Wojśławice Ogrodu Botanicznego  
Uniwersytetu Wrocławskiego

Ogród Botaniczny  
Z-CA DYREKTORA DS. OGÓLNYCH  
W ARBORETUM WOJŚLAWICE

  
mgr inż. Tomasz Dymny



Uniwersytet  
Wrocławski

OGRÓD  
BOTANICZNY



ARBORETUM  
WOJŚLAWICE



**Szanowny Pan**  
**Dr hab. inż. Marcin Kubus**  
**Prezes Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego**

*W imieniu Zarządu Głównego Stowarzyszenia Polskich Architektów Krajobrazu składam na ręce Pana Prezesa serdeczne gratulacje z okazji obchodów 100-lecia Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego.*

*Działalność Towarzystwa, dobrze znaną i cenioną w różnych gremiach naukowych i zawodowych w kraju i za granicą, zawsze wyróżniała głęboka wiedza i doświadczenie, a także zaangażowanie Członków w pracę na rzecz badań, uprawy i ochrony drzew i krzewów oraz szeroko pojmowanego kształtowania krajobrazu. Zarówno Państwa imponujące osiągnięcia naukowe, jak też dorobek praktyczny oraz ogromny wkład w upowszechnianie wiedzy dendrologicznej i kreowanie odpowiedzialnych postaw społecznych, budzą nasz głęboki podziw i szacunek. Umiejętność postrzegania różnorodnych zjawisk i procesów zachodzących w środowisku przyrodniczym oraz otwartość na współpracę interdyscyplinarną, stały się podstawą wielu już zrealizowanych projektów badawczych i działań praktycznych, a jednocześnie dają nadzieję na podejmowanie wspólnych przedsięwzięć w przyszłości.*

*Z okazji doniosłego Jubileuszu pragnę przekazać wszystkim Członkom Towarzystwa życzenia pełnej sukcesów pracy zawodowej, wielu nowych pomysłów na dalsze działania, możliwości realizacji Państwa planów i zamierzeń, dobrego zdrowia oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.*

*Irena Niedźwiecka-Filipiak*  
Prezes ZG SPAK

*Dr hab. inż. arch. Irena Niedźwiecka-Filipiak, prof. UPWr*

*Tarnowo Podgórze 13.09.2024 r.*





**Stowarzyszenie  
Architektury  
Krajobrazu**

**Szanowny Pan dr hab. inż. Marcin Kubus**

**Prezes Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego**

---

W imieniu Stowarzyszenia Architektury Krajobrazu składam na Pana ręce serdeczne gratulacje i życzenia z okazji Jubileuszu 100-lecia działalności Waszego Towarzystwa. Proszę przyjąć wyrazy uznania dla wyjątkowych zasług Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego na rzecz pogłębiania i popularyzacji wiedzy dotyczącej roślin drzewiastych.

Środowisko Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego łączy serdeczne więzy oraz współpraca naukowa i branżowa z członkami Stowarzyszenia Architektury Krajobrazu. Wymiana wiedzy i doświadczeń między naszymi Organizacjami aktualnie nabiera coraz większego znaczenia.

SAK zapewnia o swojej życzliwej pamięci.

Z wyrazami szacunku,

Aleksander Lech

Prezes SAK

Stowarzyszenie Architektury Krajobrazu | 696 157 000 | [biuro@sak.org.pl](mailto:biuro@sak.org.pl) | [sak.org.pl](http://sak.org.pl)

Adres Biura:  
ul. Kowieńska 19  
51-351 Wrocław

Dane do fakturowania:  
ul. Warszawska 24,31-155 Kraków  
NIP: 6772245354 | KRS: 0000222254



**IFLA EUROPE**  
INTERNATIONAL FEDERATION  
OF LANDSCAPE ARCHITECTS



**EUROPEAN  
LANDSCAPE  
CONTRACTORS  
ASSOCIATION**



Poznań, 13.09.2024 r.

Szanowny Panie Prezesie,  
Szanowni Państwo,

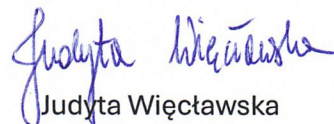
Z okazji 100-lecia Polskiego Towarzystwa Dendrologicznego, składamy Państwu nasze najserdeczniejsze gratulacje.

Czynimy to z należnym szacunkiem i uznaniem, szczególnie że w dobie nasilających się kryzysów związanych ze zmianami klimatu, urbanizacją, zanieczyszczeniem środowiska i negatywnymi skutkami bezpośrednich działań człowieka – dbałość o drzewa jest kluczowa.

Dlatego też, Państwa zaangażowanie w pogłębianie oraz upowszechnianie wiedzy na temat biologii, ekologii i uprawy roślin drzewiastych, a także inicjowanie i prowadzenie zespołowych badań naukowych w tej dziedzinie, to dzieło o trudnej do przecenienia wartości i bez wątpienia powód do dumy.

W związku z powyższym, z pełnym uznaniem dla Państwa pracy, składamy życzenia wielu kolejnych sukcesów, a także dalszego owocnego rozwoju.

Z wyrazami szacunku,



Judyta Więćławska  
Redaktor prowadząca  
miesięcznik „Zieleń Miejska”